

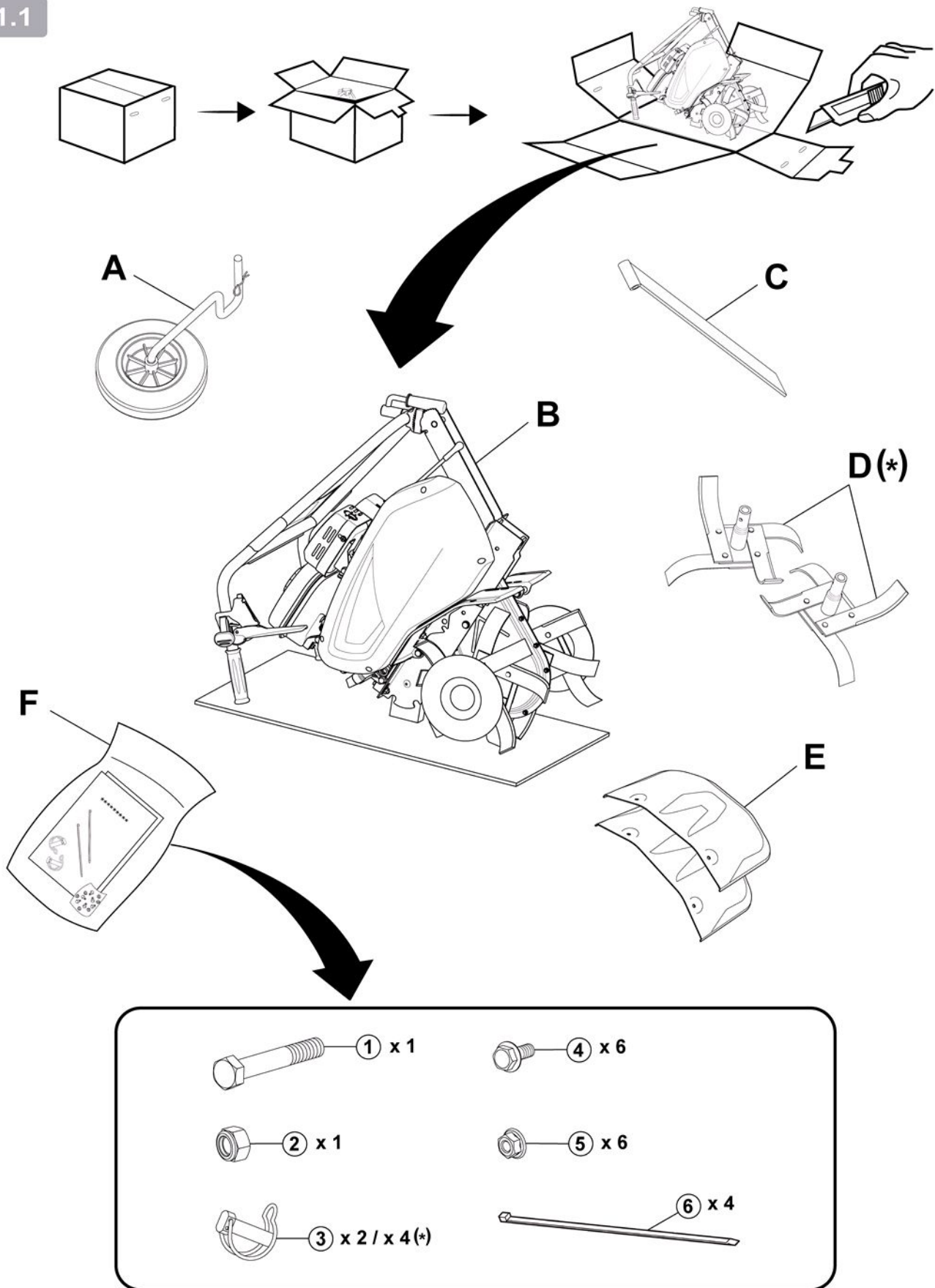
TF 335

CZ	Návod k použití	<i>(Překlad původního návodu)</i>
	ROTAVÁTOR	 Přečtěte si pokyny v příručce uživatele. Seznamte se s fungováním a ovládáním stroje.
HR	Korisnički priručnik	<i>(Prijevod izvornih uputa)</i>
	MOTOKULTIVATOR	 Pročitajte upute iz korisničkog priručnika. Upoznajte se s radom i upravljačkim elementima stroja.
SL	Priročnik za uporabo	<i>(Prevod originalnega navodila)</i>
	MOTOKULTIVATOR	 Preberite navodila za uporabnika. Seznajte se z delovanjem in krmiljenjem naprave.

PL	Podręcznik użytkownika	<i>(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)</i>
	CIĄGNIK JEDNOOSIOWY	 Przeczytać instrukcję zawartą w podręczniku użytkownika. Zapoznać się z działaniem maszyny i jej sterownikami.
SK	Návod na použitie	<i>(Preklad originálneho návodu)</i>
	PLEČKA	 Prečítajte si pokyny v návode na používanie. Pred použitím sa oboznámte s funkciami a ovládačmi stroja.
HU	Használati utasítás	<i>(Az eredeti használati utasítás fordítása)</i>
	TALAJFORGATÓ GÉP	 Olvassa el a használati utasítást Ismerkedjen meg a gép funkcióival és kezelésével.



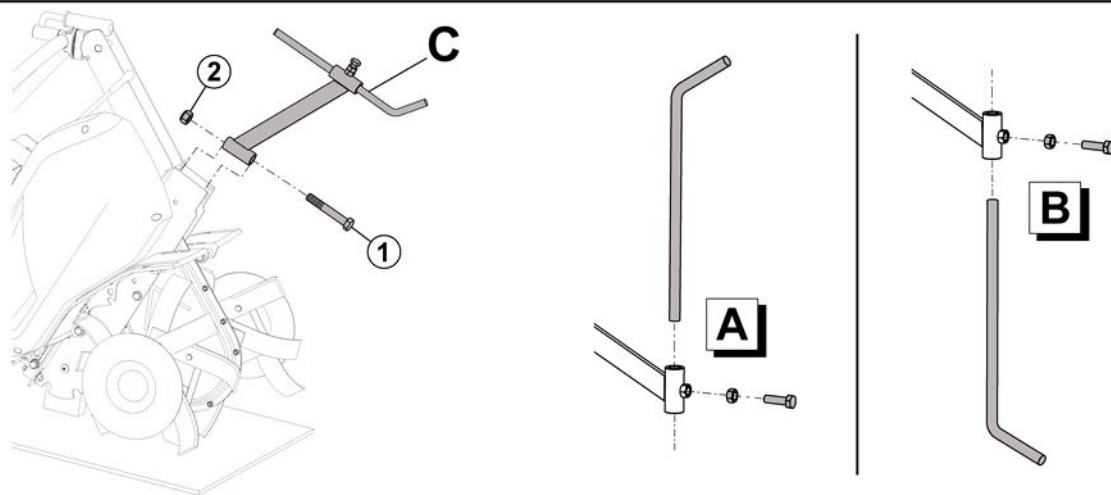
1.1



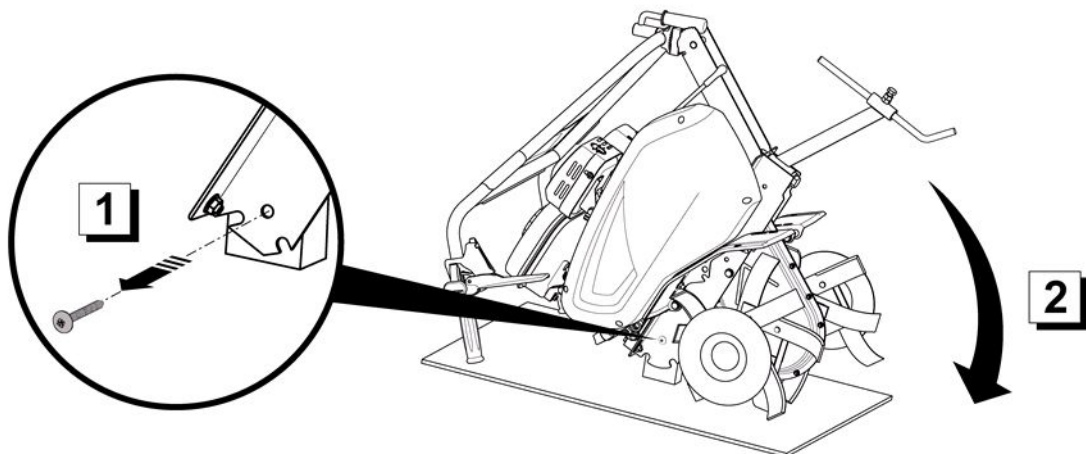
(*): FR : (suivant version) - EN : (depending on the version) - DE : (je nach Ausführungsvariante) - BG : (според варианта)
HR : (ovisno o verziji) - DA : (Afhængigt af version) - ES : (Según versión) - ET : (järgmine versioon) - FI : (mallista riippuen)
EL : (ανάλογα με το μοντέλο) - HU : (verziótól függően) - IT : (A seconda del modello) - LV : (atkarībā no versijas)
LT : (priklausomai nuo versijos) - NL : (Naar gelang model) - NO : (Avhengig av versjon) - PL : (Zależnie od wersji)
PT : (Consoante versão) - RO : (În funcție de versiune) - TR : (versiyona göre) - SK : (v závislosti od verzie) - SL : (odvisno od verzije)
SV : (beroende på version) - CZ : (v závislosti na provedení) - UK : (в залежності від версії) - RU : (В зависимости от модификации)



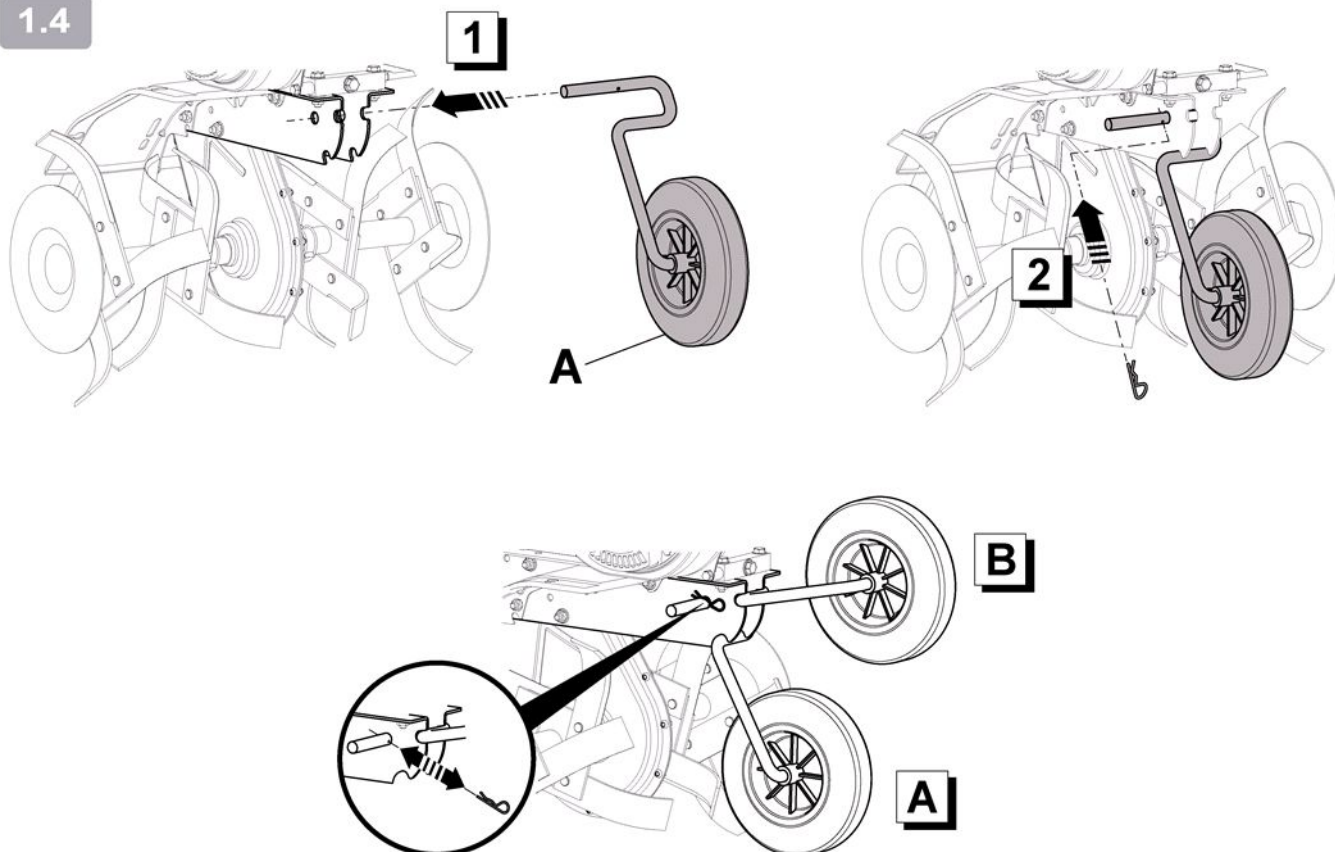
1.2



1.3

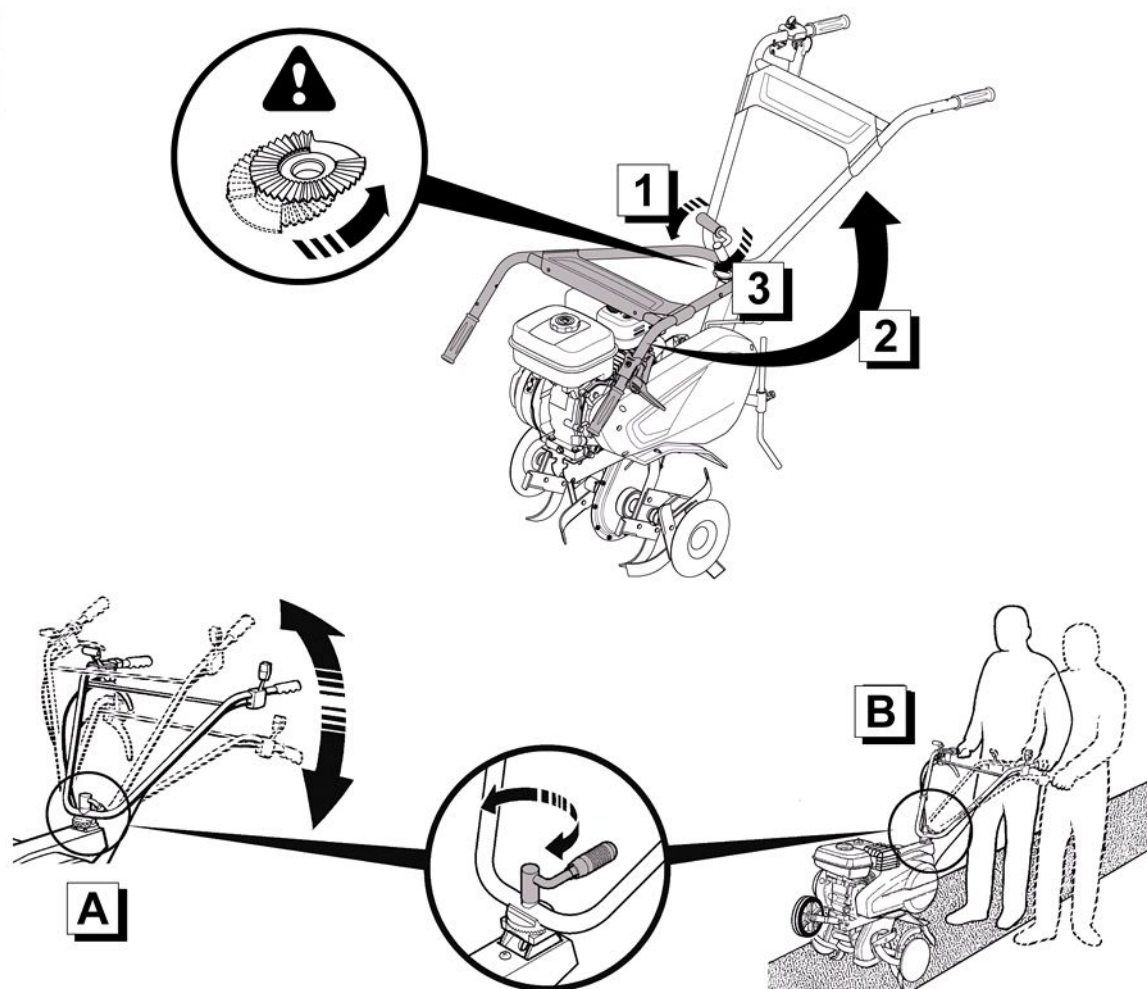


1.4

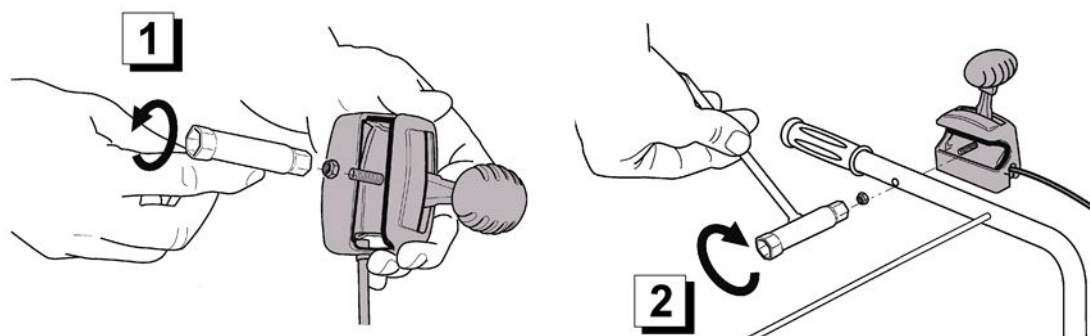




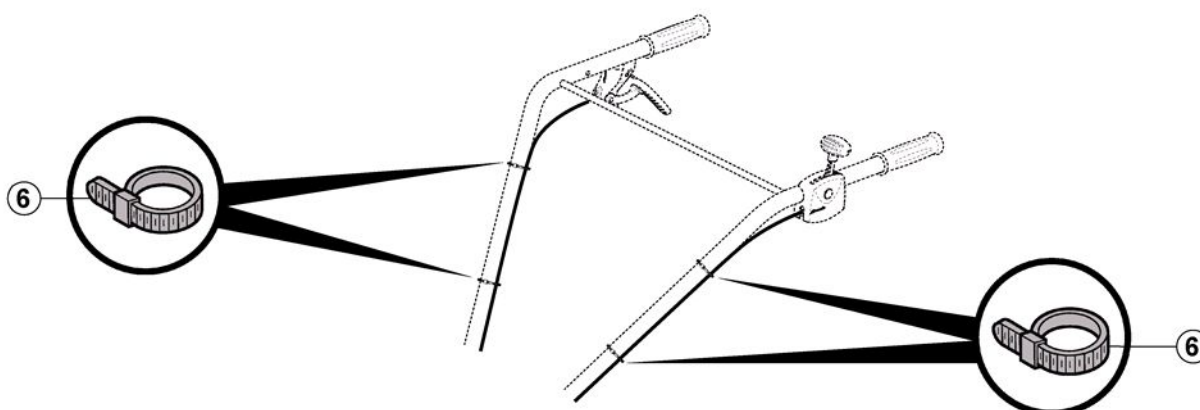
1.5



1.6

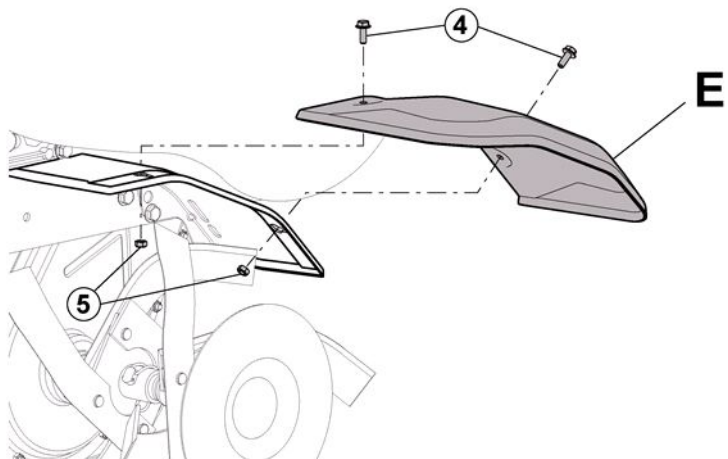


1.7

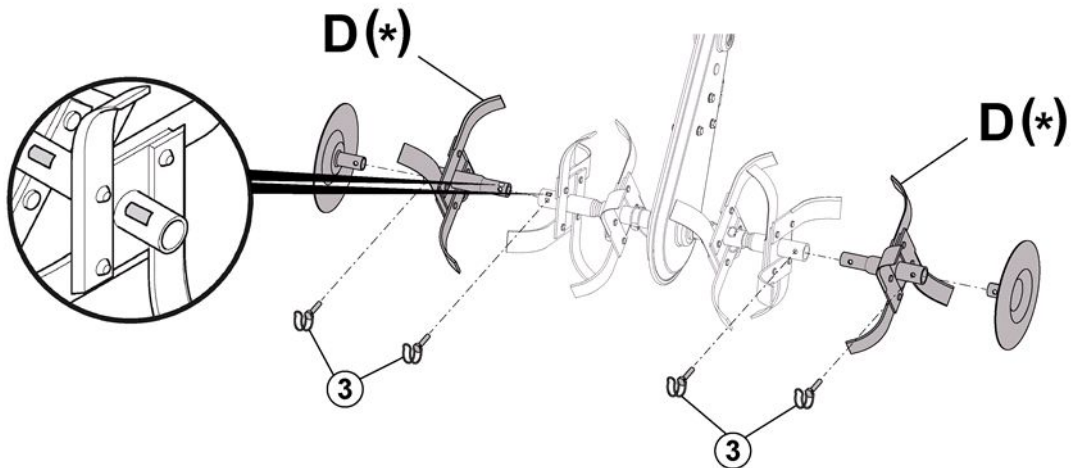




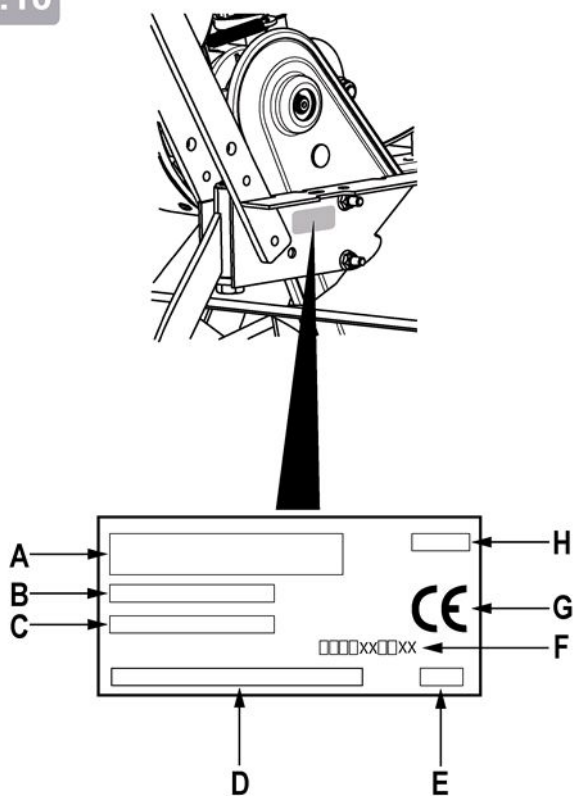
1.8



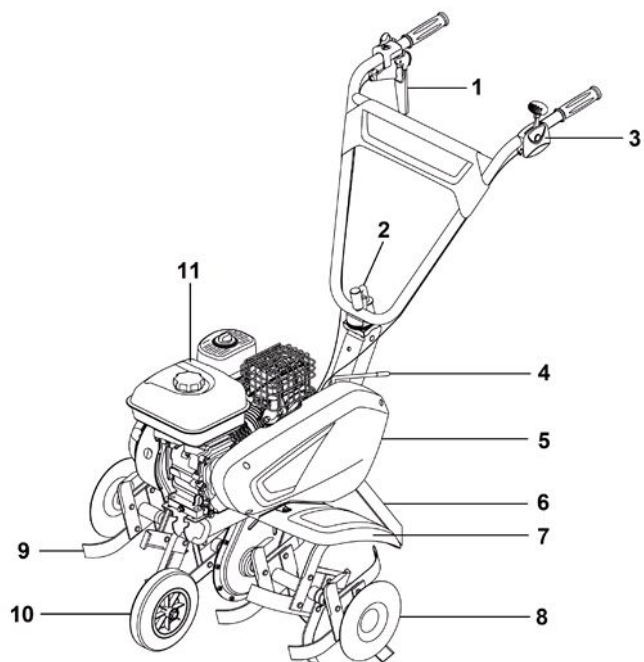
1.9

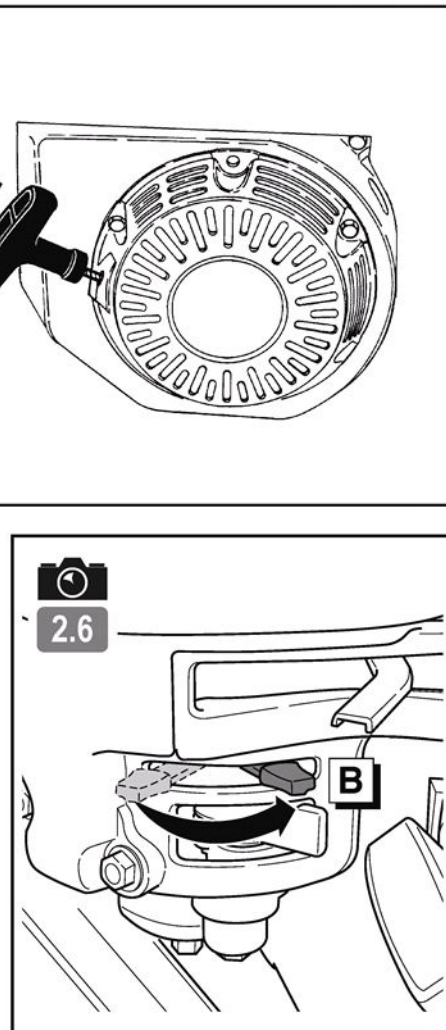
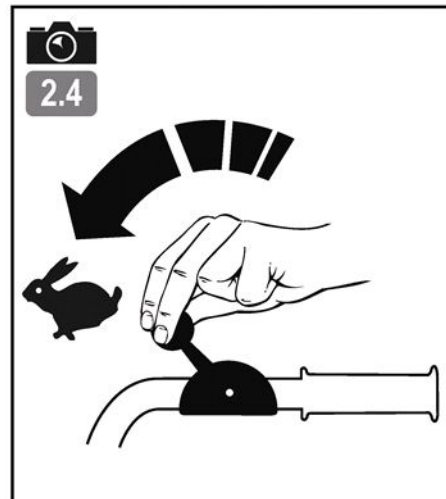
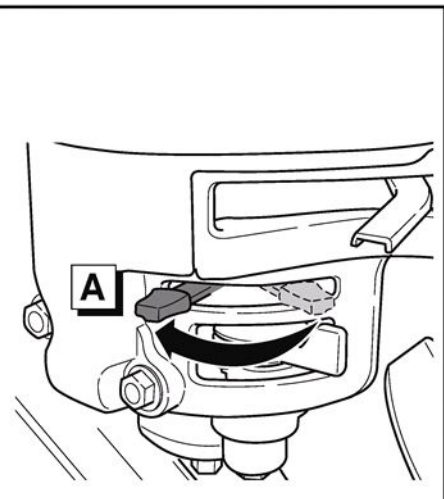
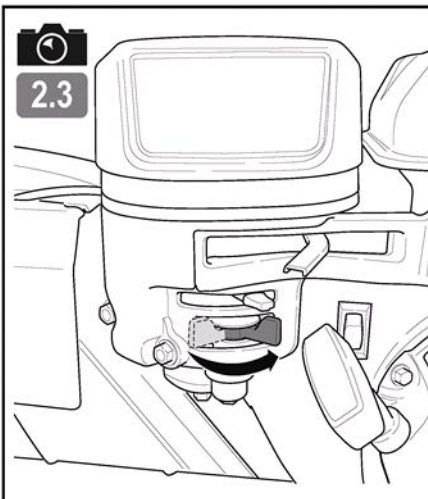
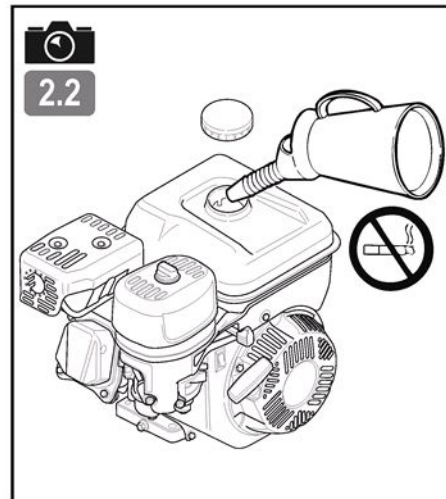
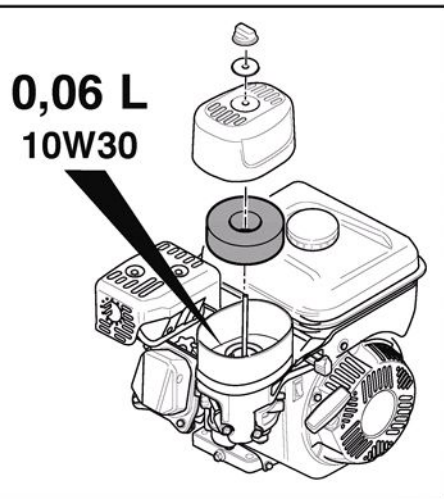
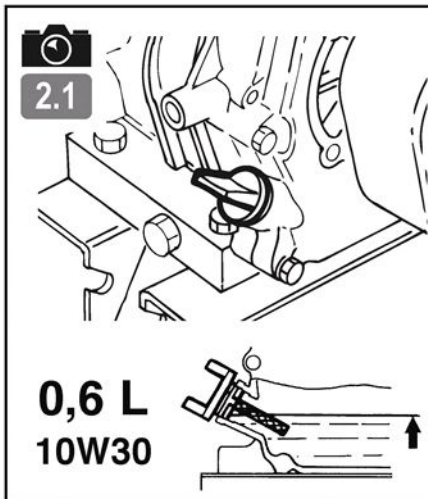


1.10



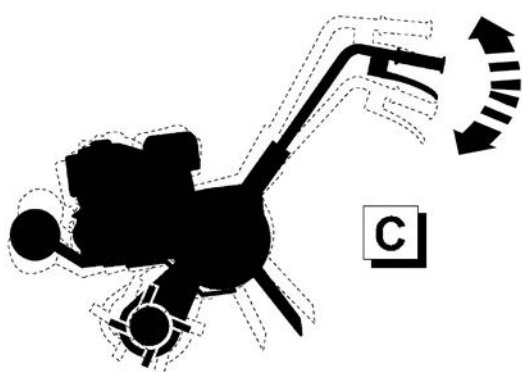
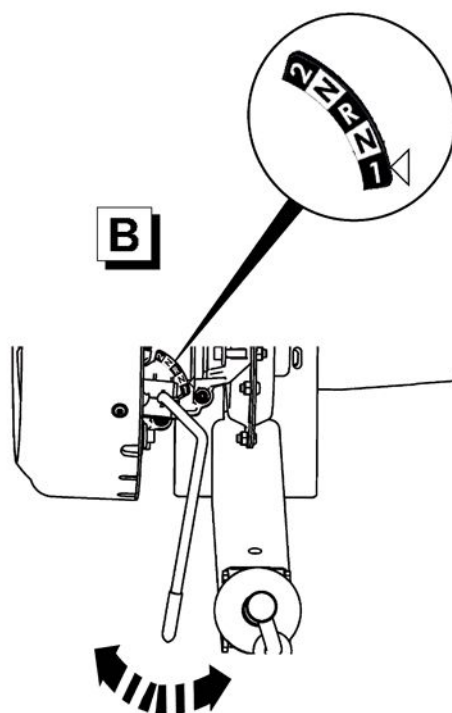
1.11



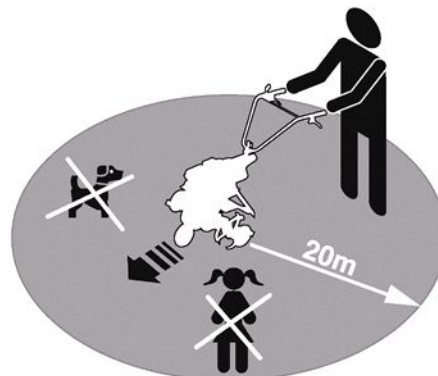
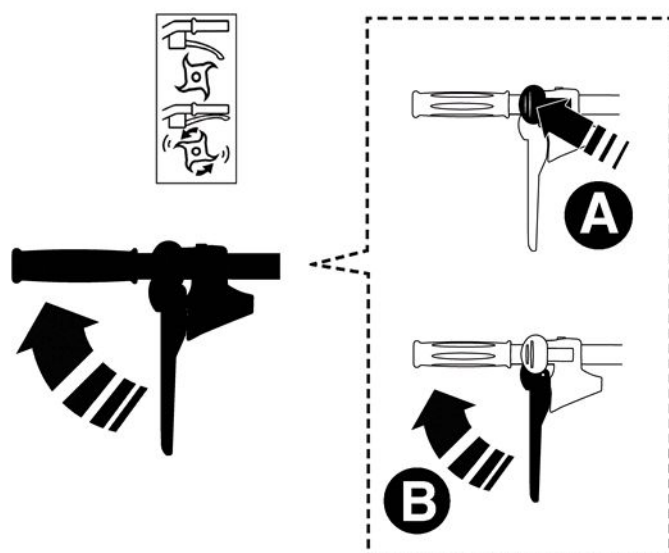


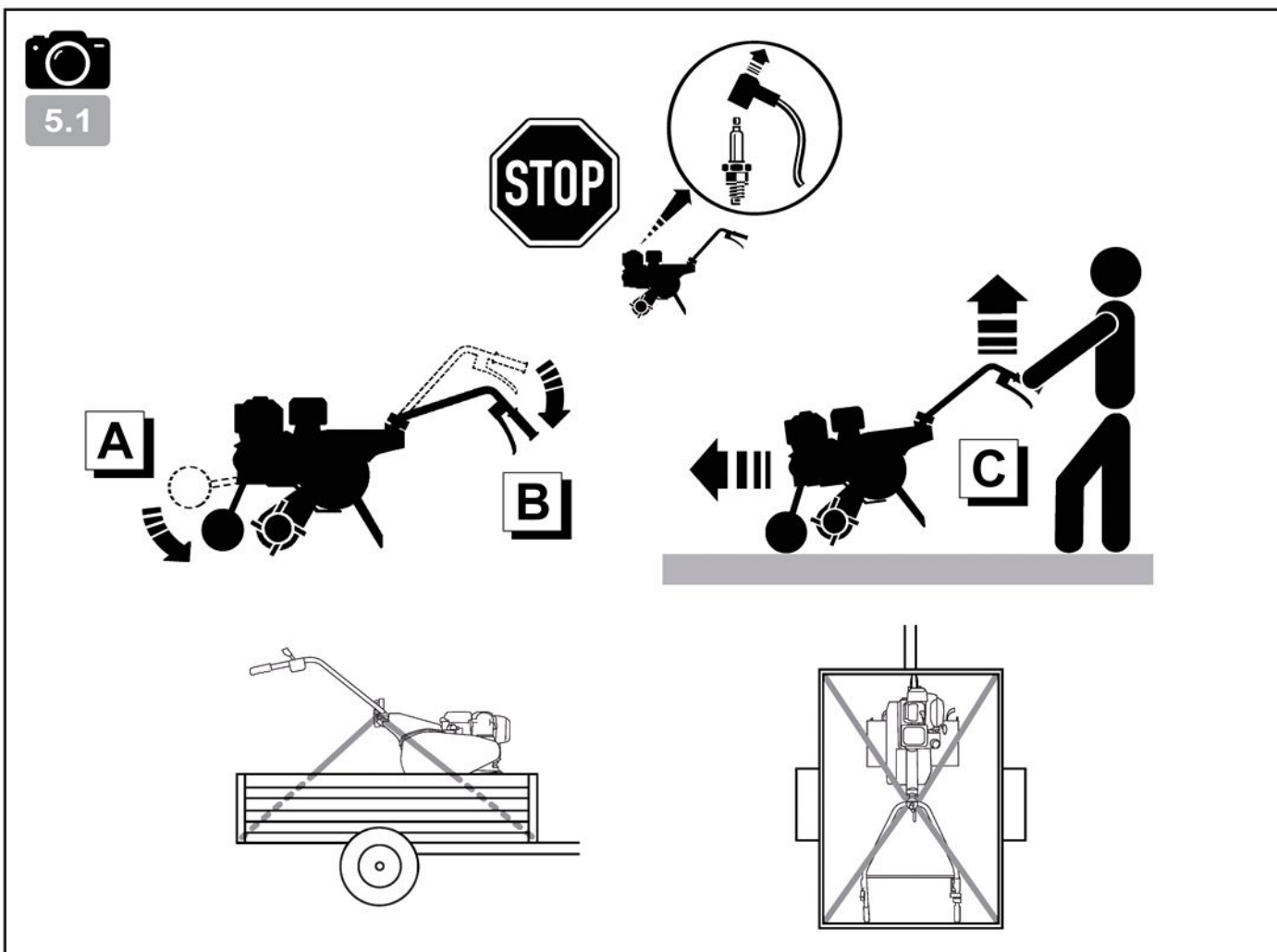
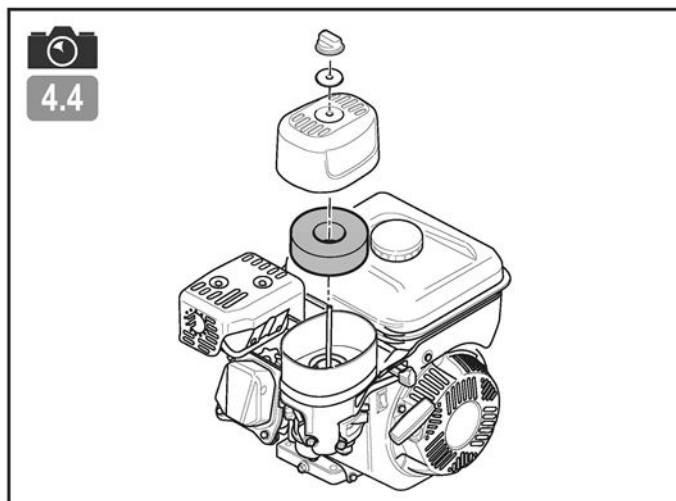
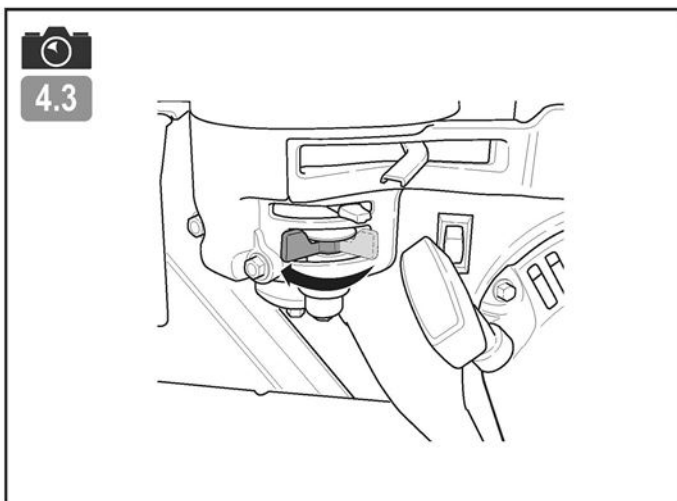
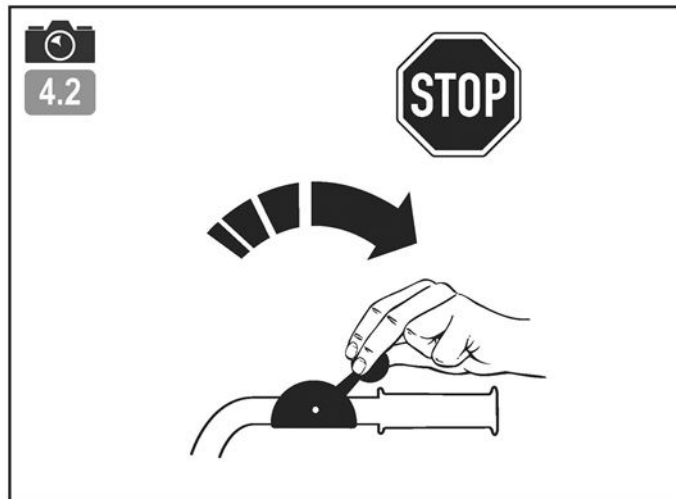
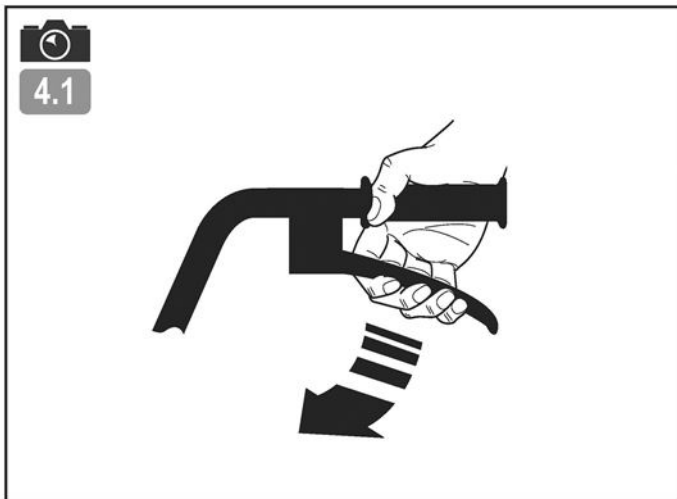


3.1



3.2





Věnujte mimořádnou pozornost označením, kterým předchází následující údaje:



POZOR:
Označuje velkou pravděpodobnost vážných úrazů až smrtelného nebezpečí, pokud nedodržíte pokyny

OPATŘENÍ: Označuje možnost úrazů nebo poškození vybavení, pokud nedodržíte pokyny

POZNÁMKA: Poskytuje užitečné informace



Tato značka vás nabádá k opatrnosti při některých operacích

V případě problému nebo jakýchkoli dotazů k motorové plešce se obraťte na autorizovaného prodejce



POZOR:
Stroj je navržen k zajištění bezpečné a spolehlivé služby za podmínek použití odpovídajících pokynů. Před použitím stroje si přečtěte a osvojte si obsah tohoto návodu. V opačném případě se vystavujete úrazům a možnému poškození vybavení

Školení / Informace:

- Před použitím stroje se seznámte se správným používáním a ovladači. Naučte se rychle vypnout motor.
- Stroj musí být vždy používán podle doporučení uvedených v návodu.
- Nezapomínejte, že uživatel odpovídá za nehody nebo nebezpečné jevy způsobené ostatním osobám či jejich majetku. Je odpovědný za vyhodnocení možných rizik na pracovišti a zajištění veškerých nezbytných opatření k zajištění vlastní bezpečnosti, zejména ve svahu, poškozeném, klouzavém terénu či nábytku.
- Nikdy nedovolte dětem či osobám, které neznají tyto pokyny, aby používali stroj. Místní předpisy mohou stanovit minimální věk uživatele.
- Nikdy nepracujte v přítomnosti osob, zejména dětí, či zvířat v okruhu 20 metrů od stroje; uživatel musí bezpodmínečně zůstat u ovladačů kleče pluhu.
- Stroj nepoužívejte po požití léků či látek, o nichž je znám, že mohou poškodit schopnost reflexe a bdělosti.
- Buďte zvláště pozorní na tvrdém povrchu, neboť stroj bude mít tendenci k mnohem nižší stabilitě než na obdělávané půdě.
- Při práci vždy noste odolnou a nesmekavou obuv a dlouhé a utěsněné kalhoty. Nepoužívejte stroj, jste-li bosí či v sandálech. Doporučujeme používání prostředků pro ochranu sluchu.
- Stroj používejte podle zamýšleného určení, tedy k obdělávání půdy. Jakékoli jiné použití může být nebezpečné nebo může způsobit poškození stroje.

Příprava:

- Pečlivě prohlédněte oblast, kde má být stroj použit, a odstraňte všechny předměty, které by mohly být strojem vymrštnuty (kameny, dráty, sklo, kovové předměty...).
- Před použitím vždy proveďte vizuální kontrolu stroje, abyste se ujistili, že deflektory

nejsou opotřebované ani poškozené. Opotřebované či poškozené díly vyměňte.

- Je-li stroj vybaven tlačítkem vypnutí motoru, udržujte elektrické kabely v dobrém stavu, aby bylo vypnutí motoru zaručeno.
- Ověřte nepřítomnost úniku kapaliny (benzín, olej ...).

- Nepoužívejte stroj bez blatníku či ochranných krytů a zkontrolujte, že všechny upevňovací prvky jsou správně utaženy.

Použití:

Na stroji nikdy nepřepřevážíte osoby.

- Motor spouštějte opatrně v souladu s pokyny výrobce a nohy udržujte v bezpečné vzdálenosti od nástroje(ů).
- Je-li stroj bez dohledu, vypněte motor.
- Se strojem chodte, nikdy neběhejte.
- Velmi opatrně táhněte stroj směrem k sobě nebo měňte směr chodu (je-li k dispozici).
- Zachovávejte bezpečnou vzdálenost od rotačních nástrojů, určenou délkou řídítek.
- Nepokládejte ruce či nohy do blízkosti rotujících prvků či pod ně.

V případě:

- abnormálních vibrací,
- zablokování,
- problému spojky,
- nárazu cizího tělesa,
- poškození kabelu vypnutí motoru (podle modelu),

okamžitě vypněte motor (je-li kabel vypnutí motoru přeriznutý, použijte k vypnutí motoru ovládání startéru, jak je popsáno v odst. „Spouštění motoru“), nechte stroj vychladnout, odpojte drát svíčky, prohlédněte stroj a před jakýmkoli novým použitím ho nechte opravit schváleným opravářem.

- Pracujte pouze za denního světla či za kvalitního umělého světla.
- Nepoužívejte stroj na svazích se sklonem vyšším než 10° (17%).
- Na svazích pracujte v příčném směru, nikdy stoupáním nebo klesáním.
- Ve svažitém terénu své kroky dobře zajistěte, směr měňte velmi opatrně.
- Při použití jiného než doporučeného příslušenství může být stroj nebezpečný a může dojít k poškození stroje, na něj se nebude vztahovat záruka.

Údržba / Skladování / Likvidace:

- Před každým čištěním, kontrolou, výměnou nástroje(ů), nastavení nebo údržby stroje vypněte motor a odpojte svíčku.
- Při výměně nástroje(ů) vypněte motor a odpojte svíčku a použijte silné rukavice.
- Všechny matice a šrouby udržujte utažené, aby se zajistily bezpečné podmínky použití.
- Pro snížení rizika požáru udržujte motor, tlumič a oblast skladování benzínu zbavené rostlin, přlíšného maziva či jakékoli látky, která se může vznítit.
- Nechte vyměnit tlumič výfuku
- Neopravujte díly. Díly nechte vyměnit originálními.
- Nástroje měňte celými sadami, aby se zachovala rovnováha.
- V zájmu vlastní bezpečnosti nikdy neměňte vlastnosti stroje. Neměňte nastavení regulace rychlosti motoru a nepoužívejte motor v příliš vysoké rychlosti. Pravidelná údržba je zásadní pro bezpečnost a zachování úrovně vlastností.

- Před uložením stroje do místnosti nechte vychladnout motor.

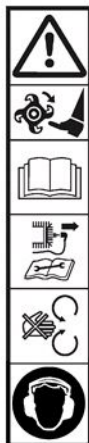
- Při likvidaci zařízení je nutné postupovat v souladu s předpisy platnými v příslušné zemi, kde je zařízení používáno.

Pozor – Nebezpečí: Benzín je velmi hořlavý:

- Skladujte palivo v nádobách speciálně určených k tomuto účelu. Palivo čerpejte pouze venku a během této činnosti nekuřte.
- Nikdy nevyjímejte uzávěr palivové nádrže ani nepřilívejte benzín, zatímco se motor otáčí nebo dokud je teplý.
- Došlo-li k rozlití benzínu na zem, nespouštějte motor, ale vzdalte se z této oblasti a zamezte jakémukoli vznícení, dokud nezmizí benzinové výpary.
- Stroj uložte v suchu. Stroj nikdy neukládejte v místnosti, kde by mohlo dojít ke styku benzinových výparů s ohněm, jiskrou či silným zdrojem tepla.
- Vraťte správně na místo zátky nádrže a benzinové trysky.
- Omezte množství benzínu v nádrži, aby se minimalizovalo vytřasknutí.
- Nezapínejte motor v uzavřeném prostoru, kde se mohou hromadit výpary oxidu uhelnatého.
- Oxid uhelnatý může zabíjet. Zajistěte správné větrání.

Přemístění / Manipulace / Přeprava:

- Jakýkoli zásah na stroji kromě obdělávání půdy je nutno provádět s vypnutým motorem a odpojenou svíčkou.
- Přemístění (kromě obdělávání půdy) je nutno provádět s použitím přepravního kolečka jako je popsáno v odstavci „přemístění“.
- Manipulace: nezvedejte stroj sami. Hmotnost stroje je uvedena v typovém štítku na konci tohoto návodu. K zajištění bezpečnosti použijte metodu zvedání vhodnou s ohledem na hmotnost stroje a pracovní podmínky. Nakládka a vykládka stroje z přívěsu vyžaduje použití vhodné nakládací rampy. Na bezpečnou přepravu stroj správně upevněte.
- Přepravu je nutno provádět s vypnutým motorem a odpojenou svíčkou pomocí návěsu, nepoužívejte žádný jiný dopravní prostředek.



POZOR
Nebezpečí

POZOR
Rotační nástroje

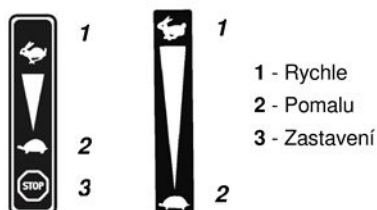
POZOR
Přečtěte si návod k použití

POZOR
Přečtěte si návod k obsluze a před
zahájením jakékoli činnosti odpojte svíčku

POZOR
Nepoužívejte bez ochrany
(rotační prvky)

Noste ochranu sluchu

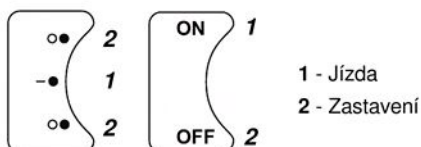
Ovládání plynu
(v závislosti na typu motoru)



Spouštěč
(podle verze)



Vypínač
(v závislosti na typu motoru)



Volba rychlosti
(volitelně)



2: Jízda vpřed vysoká rychlost

N: Neutrál

R: Jízda vzad

1: Jízda vpřed nízká rychlost



1 - Jízda vzad

2 - Jízda před

Páčka spojky



Odpojeno

Zapojeno



Nedotýkejte se horkých ploch



Výfukové plyny jsou nebezpečné
Nepoužívejte ve špatně větraných prostorech



Před doplňováním paliva vypněte motor



Startér



Nabíjení akumulátoru
8 H 00 MAXIMUM



Použité nebo obecné piktogramy

TECHNICKÉ INFORMACE

Model stroje	TF 335	Úroveň akustického tlaku na pracovišti řidiče:	
Hmotnost	kg 58		
Model motoru	CR950BH	Krajní chyba	dB(A) 84.5
Čistý výkon * pro otáčky motoru	KW 4.7 ot/min 3600	Měřená úroveň akustického tlaku	dB(A) 1
Jmenovitý výkon	KW 4.5	Krajní chyba	dB(A) N/A
Jmenovité otáčky motoru	ot/min 3300	Úroveň vibrací na ruku obsluhy	dB(A) 1
Zaručená úroveň akustického tlaku	dB(A) N/A		
		Krajní chyba	m/s ² 4.7
			m/s ² 2

* Výkon motoru uvedený v tomto dokumentu je čistý výkon dosažený při zkoušce sériového motoru podle normy SAE J 1349 při dané rychlosti otáčení. Výkon jiného motoru z výroby se může od této uvedené hodnoty lišit. Skutečný výkon motoru instalovaného na stroji bude záviset na různých faktorech, jako je rychlost otáčení, teplotní podmínky, vlhkost, atmosferický tlak, údržba a jiné.

POZNÁMKA: Vzhledem k trvalému technickému zlepšování výrobce upozorňuje, že návod není smluvní dokumentace, a vyhrazuje si právo na změnu specifikací stroje bez předchozího upozornění.

Vybalení 1.1

 **POZOR:** Nesprávná montáž tohoto motorového kultivátoru může způsobit vážná zranění. Důsledně dodržujte všechny pokyny.

 **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Dávejte pozor, abyste nepřerázli kabel nebo nepoškrábali barvu stroje při rozřezávání krabice

Obr.	Obsah balení
A	Přepravní kolečko
B	Rotavátor
C	Podpěra
D	Dodatečné nože *
E	Ochranné plechy
F	Pytlík s dokumenty + drobné díly

* Podle verze

Montáž podpěry 1.2

V závislosti na verzi:

A = Tvrdý povrch

B = Měkký povrch

Vyměňte upínací body na dně krabice 1.3

Montáž přepravního kolečka 1.4

A = Přepravní poloha

B = Pracovní poloha

Montáž řidítek 1.5

A = Regulace výšky

B = Regulace sklonu

Montáž plynové páčky 1.6

Montáž úchytek kabelu 1.7

Montáž ochranných plechů 1.8

Montáž volitelných dodatečných nožů 1.9

 Dodržujte směr montáže nožů a závlaček

Identifikační štítek stroje 1.10

A – Název a adresa výrobce
B – Typ stroje
C – Výrobní číslo
D – Jmenovitý výkon
E – Hmotnost v kilogramech
F – Model stroje
G – Označení CE
H – Rok výroby

Popis součástí 1.11

1 – Páčka spojky
2 – Nastavení rukojeti
3 – Plynová páčka
4 – Rychlostní páčka
5 – Kryt řemenů
6 – Podpěra
7 – Ochranné plechy
8 – Chrániče rostlin
9 – Rotační nástroje
10 – Přepravní kolečko
11 – Motor

STARTOVÁNÍ STROJE



2.1

← Plnění oleje a měrka



2.4

← Plynová páčka

Přesuňte páčku k:



2.2

← Plnění paliva

Super nebo bezolovnatý nebo SP95 E 10



2.5

← Zatáhněte za startovací rukojeť

Při startování stroje vždy buďte v bezpečné oblasti



2.3

← Otevřete uzávěr Benzínu a dejte startér do polohy A



2.6

← Dejte startér do polohy B

POUŽITÍ

Tento stroj je určen k:

- Přípravě země k sázení
- Okopávání rostlin a odstraňování plevelů

Tento stroj není určen k profesionálnímu použití.



Po zapnutí nenechávejte běžet motor naprázdno a začněte pracovat co nejdříve zapojením ovládání pracovních nástrojů

Není nutné nechat zahřívát motor. Při chodu naprázdno víc než 2 minuty bez zatažení nástrojů může dojít k poškození systému spojky a hnacího řemenu



3.1

← Volba rychlosti



Nepoužívejte řadící páčku bez stisknutí spojky

A

Uvolněte spojku

B

Pohněte voličem rychlosti

C

Pro snazší změnu rychlosti pohněte rukojetí shora dolů

N = Neutrál

1 = Nízká rychlost

2 = Vysoká rychlost

R = Jízda vzad



3.2

← Spojka



Dodržujte bezpečnostní zónu o poloměru 20 m okolo stroje

Použijte dvojčinné ovládání spojky pro spuštění otáčení nožů



Používání ve směru jízdy vzad je nebezpečné

Před zapnutím zkontrolujte, zda se za vámi nevyskytují žádné překážky a snižte otáčky motoru

-  **Vypnutí nástrojů frézy**
4.1 Uvolněte páčku spojky

 **Vypnutí motoru**
4.2 Uvedte ovladač plynového pedálu na: 

 **Zavřít kohout benzínu**
4.3

KAŽDODENNÍ KONTROLY

Před spuštěním motoru zkontrolujte následující body:

- Nepřítomnost uvolněných či rozbitých čepů a matic
- Žádný únik benzínu a motorového oleje
- Bezpečnost životního prostředí

-  **Čistá hladina motorového oleje**
2.1

 **Dostatečná úroveň benzínu**
2.2

 **Čistota prvku vzduchového filtru a hladiny oleje**
4.4 *(V závislosti na motoru)*

 Nepoužívejte hořlavá rozpouštědla na čištění pěnového prvku vzduchového filtru

PROGRAM ÚDRŽBY (k provádění v autorizovaném servisu)

Po 5 prvních hodinách
Vypustěte motorový olej
Každých 8 hodin nebo denně
- Vyčistěte vzduchový filtr * - Vyčistěte oblasti kolem tlumiče a ovladačů - Vyčistěte kryt spouštěče
Každých 25 hodin nebo jednou ročně
- Vyčistěte vzduchový filtr * - Vyčistěte filtr.
Každých 50 hodin nebo jednou ročně
- Vypustěte motorový olej - Zkontrolujte tlumič a lapač jisker
Každoročně nebo každých 300 hodin
- Proveďte výměnu vzduchového filtru - Vyčistěte předfiltr - Vyměňte svíčku - Proveďte výměnu palivového filtru - Vyčistěte systém chlazení vzduchem * - Zkontrolujte sadu ventilů **
* Čistěte častěji, používá-li se v prašném prostředí či znečištěném vzduchu ** Není nezbytné, pokud nejsou problémy s výkonem (k provádění v autorizovaném servisu)



5.1

Pohyb



Vypněte motor



Vyčkejte na vychladnutí motoru (10 minut)

A

Nastavte kolo do přepravní polohy

B

Uvedte rukojeť do dolní polohy pro snazší přemístění stroje

C

Pomocí rukojeti zvedněte frézy ze země a přejeďte dopředu

- **Manipulace:** nezvedejte stroj sami. Hmotnost stroje je uvedena v typovém štítku na konci tohoto návodu. K zajištění bezpečnosti použijte metodu zvedání vhodnou s ohledem na hmotnost stroje a pracovní podmínky

- Nakládka a vykládka stroje z přívěsu vyžaduje použití vhodné nakládací rampy

- Na bezpečnou přepravu stroj správně upevněte



Vyčkejte na vychladnutí motoru (10 minut)



Odpojte svíčku před zahájením jakékoli činnosti

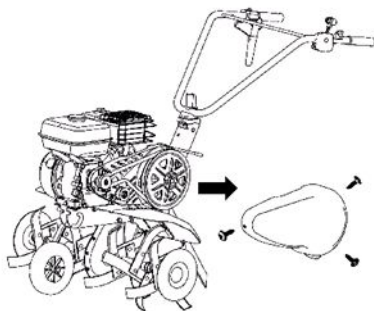


PROMAZÁVÁNÍ OSY PÁČKY SPOJKY

Období: Nejvýše 50 h nebo 1/rok před zazimováním

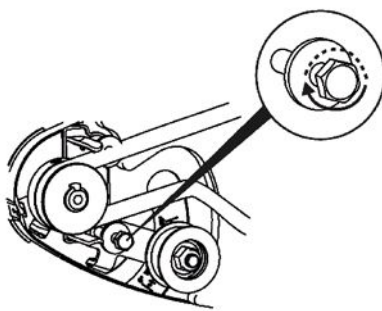


Při promazávání osy páčky spojky neznečištěte řemenici ani řemen



1- Odšroubujte 3 upínací šrouby krytu řemenu

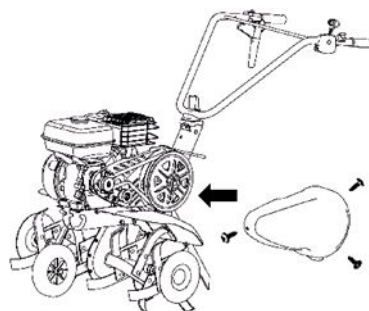
2- Sejměte kryt řemenu



3- Uvolněte upevňovací šroub osy páčky spojky (2 otočky)

4- Vyčistěte a odmastěte osu páčky spojky

5- Promažte osu páčky spojky lithiovým mazacím tukem pro vysoké teploty



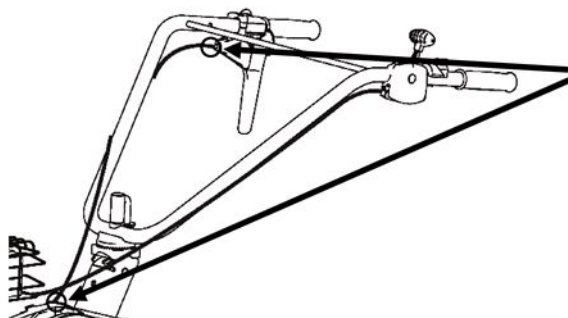
6- Znovu utáhněte osu páčky spojky pomocí momentového klíče (15 Nm)

7- Zkontrolujte správnou funkci stavěcího systému páčky spojky (plynule)

8- Znovu namontujte kryt řemenu a všechny 3 upevňovací šrouby

PROMAZÁVÁNÍ LANKA SPOJKY

Období: Nejvýše 50 h nebo 1/rok před zazimováním

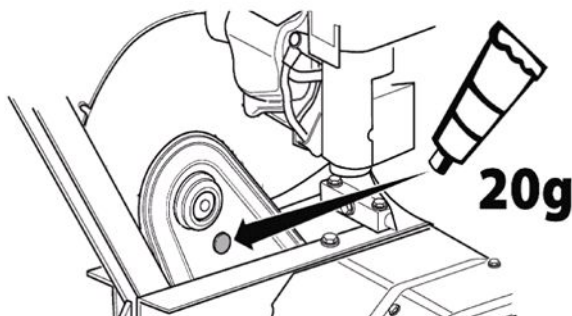


1- Namažte lanko spojky mazivem na kabely s PTFE

2- Zkontrolujte správnou funkci stavěcího systému pružiny páčky spojky (plynule)

PROMAZÁVÁNÍ PŘEVODU

Období: Nejvýše 50 h nebo 1/rok před zazimováním



1- Vyjměte zátku v horní části převodovky

2- Přidejte 20 g lithiového maziva v tubě

3- Nasaďte zátku

4- Nechte protočit frézy po dobu 30 sekund

Prohlášení shody CE

Já, níže podepsaný (13) (2) prohlašuji, že stroj popsany níže je ve shodě se směrnicemi (7).

Popis: Motorová plečka s tepelným motorem; Výrobce (1); Model (4)

Typ (5); obchodní název (6); výrobní číslo (15)

Osoba pověřená sestavením technické dokumentace (3)

Odkaz na harmonizované normy (8).

Zaručená úroveň akustického tlaku (9)

Měřená úroveň akustického tlaku (10)

Vypracováno dne (11); Datum (12); Podepsaná osoba (13); Podpis (14)

Viz výrobní číslo (15) na zadní straně

EZ izjava o skladnosti

Ja, níže potpisani (13) (2) ovime izjavljujem da je níže opisani stroj u skladu s odredbama Direktive o strojevima (7)

Opis: Motokultivator s toplinskim motorom; Proizvođač (1); Model (4)

Tip (5); Trgovački naziv (6); Serijski broj (15)

Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije (3)

Pozivanje na usklađene norme (8)

Zajamčena razina zvučne snage (9)

Izmjerena razina zvučne snage (10)

Izrađeno u (11); Datum (12); Potpisnik (13); Potpis (14)

Vidjeti br. serije (15) na zadnjoj stranici

Izjava ES o skladnosti

Podpisani (13) (2) s priloženo dokumentacijom izjavljam, da je spodaj opisani stroj skladen z določbami Direktiv (7).

Opis: Motorni okopalnik s termičnim motorjem; Proizvajalec (1); Model (4)

Tip (5); Trgovsko ime (6); Serijska številka (15).

Oseba, pooblaščená za prípravu tehničné dokumentácie (3).

Sklicevanje na usklajene standarde (8).

Raven zagotovljene zvočne moči (9).

Raven izmerjene zvočne moči (10).

Napisano v (11); Datum (12); Podpisnik (13); Podpis (14)

Glej serijsko št. (15) na zadnji strani

Deklaracja zgodności CE

Ja, niżej podpisany/a (13) (2) niniejszym oświadczam, że niżej opisana maszyna jest zgodna z zaleceniami Dyrektyw (7)

Opis: Glebogryzarka z silnikiem spalinowym; Producent (1); Model (4)

Typ (5); Nazwa handlowa (6); Numer seryjny (15)

Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej (3)

Normy zharmonizowane (8)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej (9)

Zmierzony poziom mocy akustycznej (10)

Sporządzono w (11); Data (12); Podpisat/a (13); Podpis (14)

Zob. numer seryjny (15) na ostatniej stronie

ES vyhlásenie o zhode

Ja, dolupodpísaný (13) (2) vyhlasujem, že zariadenie popísané nižšie je v súlade so smernicou o strojových zariadeniach (7)

Popis: Motorový kultivátor so spaľovacím motorom; Výrobca (1); Model (4)

Typ (5); Obchodný názov (6); Sériové číslo (15)

Osoba oprávnená vypracovať technickú dokumentáciu (3)

Odkazy na harmonizované normy (8)

Garantovaná úroveň akustického výkonu (9)

Nameraná úroveň akustického výkonu (10)

V (11); Dátum (12); Osoba oprávnená na podpis (13); Podpis (14)

Pozri sériové číslo (15) na poslednej strane

EK megfeleltetési nyilatkozat

Alulírott, (13) (2) ezennel kijelentem, hogy az alábbiakban leírt gép megfelel az irányelvek (7) előírásainak

Leírás: Robbanómotoros kapa; Gyártó (1); Modell (4)

Típus (5); Kereskedelmi megnevezés (6); Sorozatszám (15)

A műszaki dokumentáció összeállításával megbízott személy (3)

Hivatkozott harmonizált szabványok (8)

Garantált hangteljesítmény (9)

Mért hangteljesítmény (10)

Kelt (11); Dátum (12); Aláíró (13); Aláírás (14)

Lásd a sorozatszámot (15) az utolsó oldalon

1. Husqvarna AB

2. Husqvarna AB
Drottninggatan
56182 HUSKVARNA - SWEDEN

3. Husqvarna AB
Drottninggatan
56182 HUSKVARNA - SWEDEN

4. 30-32

5. 950SERIES

6. TF 335

7.

2006/42/CE : 17 mai 2006
2014/30/CE : 26 février 2014

8.

NF EN 709+A4 : Janvier 2010
NF EN ISO 14982 : Mai 2009

9.N/A

10.N/A

11. HUSKVARNA - SWEDEN

12. 2018-01-03

13. Claes LOSDAL

14.

